CUNARD

עטאבלירט 1840
איירעפּא דורך ליווערפול
נייער דרייפאכער־שרויב טורבין

ארדונא

דינסטאג מאי 18 10 אוהר מארגענס
גרויסע, בעקוועמע צימערען, שעהן
אויסגעשטאטעט
מוסקאניא פרייטאג, מאי, 21 5 נאכמיט.
טראנסילוואניא פרייטאג, יוני, 4, 5
נאכמיטאג.
ארדונא, שבת יוני 12, 10 מארגענס.
מוסקאניא פרייטאג יוני 18, 5 נאכמיט.
רייזען ארום דער וועלט.
דורך האטען צו אלע הויפט פארטען
פון דער וועלט.
פאר אינפארמיישאנס זיך ווענדען
צו יעדער סטימשיפ קאמפאני, ליסיטשה
21—24 סטיים סטריט, נייריארק.
אדער א. פ. וועכסלער און סאן
בענעראל אגענטען 53 יאנג סטריט
לואיס גוראפסקי, 113 קווין סט. וועסט
ל. ראָטענבערג און סאנס 141 קווין וו.
י. גארפונקעל 117½ קווין סטריט וו.

פאטראניזירט די איינציגע אידישע זיינדא קלייניג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלייניג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 אדלייד סט. אינסט, סאן מיין 7391. ביי־נאכט און זונטאג טעלעפאנירט קאלעדוש 4319.

New York Window Cleaning Co
1 Adelaide E

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

אנמדריא לאנדרי ר׳. לימיטיד
94 ערוואדד סט. טעל. מיין 4321

אדווערטייזט אין „זשורנאל"

MEET ME AT THE FIRESIDE — Strand — YONGE NEAR KING — CONTINUOUS 10 AM. TO 11 PM. — MATS 5¢-10¢ EVES 5¢ 10¢ 15¢

מאנאג דינסטאג און מיטוואך
אליווער מאיאסקא פרעזענטירט
פריטצי שעף
אין דעם פאפולערען בראדוויי סוקסעס
די שעהנע מרס סמיטה
פאטהע נייעס
דאנערשטאג, פרייטאג און שבת
עריטה ווינן מעטהיסאן
דער אינטערנאציאנאלעי דראמאטישער
סטאר אין דער גאוועדנארס ליידי
5 אקטען
פאטהע נייעס

CANADIAN PACIFIC

נייע טריין סערוויס
טאראנטא — מאָנטרעאל, אטאווא
דורך „לייק אנטאריא שאור ליין".
פאסט טיים נאך אשאווא, פארט
האופ קייבורג, בעללעוילל. טרענטאן א. ג.
ווייטער.
איינצעלהייטען פון סי. פי. אר. אייר
דזשענטס, אדער שרייבט מ. ג. מורפהי
דיסטריקט פאסענזשיר איידזשענט,
טאראנטא

א גליק פאר טאראנטער אידען

עס האט זיך ערשט ערעפנט א האלסייל ביזנעס פון די בעסטע ענגליש און יאנקעשיר וואלענע שטאפען וואו איהר קענט קריגען די בעסטע און שעהנסטע וואריעס פאר סוטס אנטערקאוטס און פענטס מיט האלסייל פרייז זעט. אויך פיילארס פריסינג ביי ג

J. LUBINSKY
248 Simcoe St Phane Main 6446

דאסנייע הויזמיט דיניי ארטען

עסעסיינס איידזשענטס, לימיטעד.
ספעציעלע אויפמערקזאמקייט ווערט געגעבען צו אססיינמענטס, חובות קאלעקטען א. א. וו. פאר שנעלע און גוטע סארווים טעלעפאנירט עדלייד 919.
154 סימקא סטריט ערשטער פלאר (גודיער טייר בילדינג) טאראנטא.
Assignees Agents Ltd.
154 Simcoe St.
(1-ST FLOOR GOODYEAR TIRE BLDG) TORONTO

זויכטיג פאר לענדלארדס און רופפערס

א גרויסער באראיין סייל בלויז פאר איין מאנאט. רופינג פיפער פון אלע בעווסטע מאנופעקטשורערס פון איין יארד ביז הונדערט ראלס. אויך פינט (פעך) און רופינג סעמענט. צו בילינסטע פרייזען.
ספעשעל אפפער פאר ראבער רופינג פאבריצירט ביי

Patterson Manufacturing Co.
Limited

1 פליי רענולער	1.75	$1.19
2 פליי רענולער	2.25	$1.39
3 פליי רענולאר	2.75	$1.69

ארדערס ביי טעלעפאן ריכטיג אטאנדעט אן דעליווערט אין גא נצען שטאדט.

ב. קאפלאן און קא.
140 יאנגעס סטריט
Tel. Main 6053

וויכטיגע נייעס פאר אלע אידען פון דער וועסט ענד.

די בעסטע וויינען און ליקער

מיר זיינען אין דער רעכטער הארץ פון דער אידישער געגענד, 35 יאהר אין דיא ביזנעס און מיר האבען די בעסטע קעגעדער און אינפארטירטע קאניאקען אונד בערגנדיס צו די בילינסטע פרייזען.
א ספעשעל דיסקאונט פאר חתונות, פארטיעס און זאַ וויטער.
מיר גאראנטירען פולע צופרידענהייט.
ווערעסט ניט אז דאס אלעס האט איהר
201 סענט פעטריק סטריט
א. פעטערסאן, פראפ. טעלעפאן קאלעדוניא 84

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סנולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־נודס, ריינקאוטס, פענסי גודס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן אין קא.
האלסיילער און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער באוואוסטער האלסייל פלאטץ וואו פיעל פעדלער זיינען באראייכט געווארען. דזשאב לאט זיינען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.
קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סט. וו. טאראנטא אנט.
טעלאפאן ערלייד 3772.

האט איהר שוין בעזוכט דעם נייעם

דיינינג רום אונד רעסטאוראנט

איז 192 ספאדיינא אוועניו, (נייער קווין)
עס איז פיר אייער אייגענעם בענעפיט
אלס שעהנסטע פליז אין אלאמעריישאן פיר ליידיס און דזשענטעלמען.
אלס געשמאקפאלע כשר׳ע שפייזען און גוטע בעהאנדלונג גאראנטירט.
קאפלאן, 192 ספאדיינא אוועניו, (נעבען איבער פריבי סטריט)

L. WHITE & SON
177 Queen St. W
Phone Adelaide 2015

ווער ספרינג איז שוין דא

קלינט, פרעסט, פארבט און פיקסט אייערע קליידער

ביי ל. ווייהט אונד סאנס

די גוט בעוואוסטע אידישע קלינערס 177 קווין וועסט, אנטקעגען יוניווערסיטי עוו. אדלייד 2015.

(פארטזעצונג פון פיידוש 5)

דאס האט פאסירט מיט בלויז עטליכע מאָנאטען צוריק. איך בין דאן געווען אין א שטערטעל מיט דעם נאָמען סענט טאמוז דאס איז ניט ווייט פון טראָנטא, אין דער שטערטעל געפינען זיך בלויז 14 אי־רישע פאמאליעס.

אָנקומענדיג אהין אין שטערטעל האָב איך בעגעגענט א אינגעל וועלכער האט געפעדעלט מיט טשואינג־גאם. ניט זייענדיג זיכער אויב דאס איז א אידישע׳ אָדער קריסטליכער האָב איך דאס אינגעל א פרעג געטהאָן צו וואס פאר א נאציאָן ער בעלאנגט.

מיין פאָטער און מוטער האט דאס אינ־געל געגענטפערט זיינען דזשוס, און איך בין א קענעדיען. אריינלאָזענדיג זיך מיט׳ן אינגעל אין א לאנגען געשפרעך האָב איך אויסגעפונען אז דאס אינגעל ווייס נעבאך גאר ניט פון אידישקייט. אין סקוהל לע־רענט ער פון יעזוס, אין דער היים הערט ער ניט קיין אידיש וואָרט, און וואקסט א גוי.

ניט בעסער זיינען די איבעריגע אי־רישע קינדער וועלכע געפינען זיך דאָרטען איך האָב אויסגעפונען דאס אין די מעהרס־טע פעלע זיינען די עלטערען אליין שולי־דיג וואס זייערע קינדער וואקסען אויף גוים. די עלטערען זייערע ערציהען ניט די קינדער אידישליך. איך האָב דאָרטען געזעהען קנדערלאך וועלכע מען האָט אָנ־געפאנגען צו לערנען אידיש, האָבען זעהר פיין געלעהרענען מיט התמדה און האָבען געוואָלט וויסען פון אידישען גלויבען.

איך האָב דאס זעלבע כמעט געזעהען נאָך אין פיעלע שטערטעלאך.

די עלטערען און נור די עלטערען זיי־נער שולדיג אין דעם וואס זייערע איינגענע קינדער ווערען שלעכט ערצויגען.

נאָך מיין מיינונג דארף מען יעצט זעהען אָנפאנגען צו לעהרנען מיט די על־טערען און ניט מיט די קינדער. מען דארף זיי אויסלעהרנען ווי אזוי צו ערציהען קינדער.

עלטערען בעשולדיגט ניט אייערע קינ־דער, און אויך ניט די מיסיאָנערען, ווען אייער קינד געהט אין א שלעכטען וועג. שולדיג אין דעם איז קיינער ניט נור איהר אליין.

מיט גרוס
מאיר לעטנער
115 גרענדזש עוועניו

ווערטהער רעדאקטאר!

עס פרעהט מיך ווירקליך צו זעהען דאס וואס אונזערע אידען האָבען ערוואכט פון זייער לאנגען שלאָף און האָבען גענו־מען עטוואס טהון פאר די מלחמה ליידענ־דע.

מיר, די אמעריקאנער אידען האָבען אָנגעפאנגען צו פיהלען די צרות וואס אונזערע ברידער שטעהען יעצט אויס מעבר לים, טראָצדעם וואס מיר זעהען דאס ניט מיט אונזערע אויגען פון דעסט־וועגען פיהלען מיר דאס, און עס איז טאקי ניט מעהר ווי רעכט אז אלע קלאסען אידען וועלכע געפינען זיך דאָ, אָהן אונ־טערשיער פון אָרט ביז רייך זאָלען זעהען טהאָן אלעס אין זייער קראפט צו שא־פען א פאנד פאר די מלחמה ליידענדע אין פוילען און אין גאליציען.

מיר דארפען אויך ווייזען פאר אונזערע שכנים די קריסטען וועלכע האָבען געזאַ־מעלט מיליאָנען דאָלארס פאר פאטריאָ־טיק פאנדס און רויטען קרייץ, לאָמיר כאטש שאפען הונדערטער טויזענדער פאר אונזערע ליידענדע ברידער, קיין נויטיגע־רעס ווי שאפען שטיצע פאר אונזערע מלחמה ליידענדע ברידער גיבט גאָר ניט, און דעריבער בין איך זעהר צופרידענען פאר דאס וואס דער זשורנאל האָט אונ־טערנומען צו שאפען א גרויסען מלחמה פאנד.

ווינשענדיג אייך דעם גרעסטען סוק־סעס פערבלייב איך אייער לעזער.
ירוחם שרייבער
83 ליפינקאט סט.

נ. ב. איך שיק אייך מיין בייטראג א דאָלאר, וועלכען איהר וועט געפינען אין דיעזען ברעף.

א פערשלאָפטנער ארבייטער

פון י. ראק

(סקיצע)

א גאנצען „כוזאן" ווען סאקאלסקי, דער מענטעל מייקער האָט נאר געוואלט ארבייטען „אווערטיים", האָט ער גע־וואיילטאגט זיך אין א האספיטאל. ווען ער איז ענדליך פון קראנקען בעט אויפגע־שטאנען, האָט אין דער מענטעל טרייד גע־הערשט א וויסטע „סלעק". קוים מיט צרות האָט זיך איהם איינגעגעבען צו בע־קומען א שטיקעל „דזשאב" ערגעץ אין א קליינע שאפקע, וואו די ארבייטער פער־דיענען קוים א העלפט וויפיעל מען פער־דיענט געוועהנליך אין אן אנשטאנדיגער שאפ.

אהיים איז סאקאלסקי פונדעסטוועגען געקומען א פרייהליכער, מיט א שמייכעל אויפ׳ן פנים. די נויטה איז ביי איהם אין הויז צו יענער צייט געווען ניט צום א־ריבערטראָגען. אפילו אזא קלאָגעדיגער דזשאב איז געגווען א געוואלדיגער גליק... וועניגסטענס וועט ער האָבען אויף רענט און אויף אביסעל מילך פאר זיין בייבי.

אבעסעדיג אן ארימען מאהלצייט, האָט דער מענטעל מייקער יענעם אבענד צו זיין ווייב א זאג געטהאָן:

— איך רעכען געהן היינט פריה שלאָ־פען דער באם האָט געזאגט, איך זאָל קומען זייבען אוהר צו דער ארבייט, ווייל איך זיך ניט פערשלאפען, ווארום ער זעהט אויס צו זיין א געפעהרליכער כלב, דער באם.

מיסעס סאקאלסקי האָט ניט געהאט וואס אויסצוזעצען געגען איהר מאנ׳ס פאר־טראג נור אין מיטען דערינען איז צו זיי ארויפגעקומען א לאנדסמאן: מען האָט ארויפגענטראגען א פיינטעל ביער לכבוד די קומענדע גרויסע ווייהנאכטס, און מען האָט זיך פערטיעפט אין א שמועס, ביז עס איז געווארען גאנץ שפעטליך. צום סוף האָבען זיך מאן און ווייב געלעגט שלאפען אין גרויס אייליגיש.

— הערסטו מיין מאן? — האָט מיסעס סאקאלסקי, א גליקליכע געוואלט אנהויי־בען עפעס רעדען צו איהר מאן, ליגענדיג שוין אין בעט. סאקאלסקי האָט איהר א־בער אונגעדולדיג אבגעהאקט:

— סטאפ צו רעדען! — האָט ער גע־זאגט — איבער דיין פלאפלען וועל איך זיך פערשלאפען און איך וועל פערלירען דעם דזשאב.

די יונגע פרוי האָט געפאלגט זיא האָט זיך גוט איינגעדעקט און פערמאכט דיא אויגען. פון שמחה אבער האָט זי ניט גע־קענט שלאפען. סאקאלסקי אליין האָט אויך מורא געהאט שטארק איינצושלאפען. אזוי גיך וויא ער האָט צוגעמאכט די אויגען, האָט ער זיך מיט שרעק אויפגע־כאפט און א ווארף געטהאָן זיך צום זייר־נער, צו זעהן ווי שפעט עס איז. דעם ער־שטען טאג אויף א נייעם דזשאב און דער באס׳ל אז א גרויסער כלב; האָט ער מורא געהאט, אז ווען ער וועט זיך אויף עטליי־כע מינוטען פערשפעטיגען, וועט דער באס אנגעהמען אן אנדער ארבייטער אויף זיין פלאץ.

— פארוואס שלאפסטו ניט? — האָט זיך מיסעס סאקאלסקי צו איהר מאן גע־ווענדעט.

— עפעס האָב איך מורא איינצושלאפען, עס דאכט זיך מיר אלץ, אז איך וועל זיך פערשלאפען, — האָט דער מענטעל מייקער געענטפערט.

— דו האָסט דאך אנגעשטעלט דעם וועק זייגער ער זאל דיך אויפוועקען, — האָט מיסעס סאקאלסקי איהר מאן דערמאהנט.

— איך ווייס? — האָט סאקאלסקי גע־ענטפערט — איך האָב מורא, אז גראד היינט וועט דער וועק־זייגער ניט קלינגען

און דער מענטעל מייקער האָט שוין פערבראכט זעהר אן אונגאנגענעהמע נאכט. לאנג ווי דער אידישער גלות האָט זיך פאר איהם די נאכט געצויגען. א פערטעל שטונדע האָט זיך איהם אויס־געוויזען ווי אן אייביגקייט. יעדע פינף מינוטען האָט ער אויפ׳ן זייגער געקוקט, ביז ער האָט קוים דער לעצט דעם ערשטען שפראיז אויף טאג א זייגער פינף, דאן האָט ער זיך אָנגעטהאָן, און מיט א גרינ־גען הארצען האָט ער לאנגזאם צום שאפ אויעקשפאצירט. עס האָט געהייסען, אז ער איז איצט אויף׳ן פערד פערשלאפען וועט ערש ווין היינט ניט.

געווען איז עס א קאלטער פארטאג, סא־קאלסקי איז געווען לייכט געקליידעט. א־רומדרעהענדיג זיך א צוויי שטונדען אויף דער פרייער לופט, האָט ער זיך גוט דורכ־געפראהרען. און ער איז געווען טאקע אויף אן אמת גליקליך, ווען ער האָט זיך ענד־ליך אום זייבען אוהר אין ווארימען שאפ אריינגעכאפט.

באלד האָט זיך סאקאלסקי געזעצט אר־בייטען. ער האָט געארבייט מיט בעזונדע־רע ענערגיע. פון דעם שנעלען טרייבען זיין מאשין, האָבען זיך זיינע צופאהרענע גלידער דערווארימט. דערפאר אבער איז ער שנעל מיעד געווארען. אין שאפ איז געווען שטיל, דער באס האָט ניט ערלויבט א ווארט צו אויסצוריידען. מען האָט נור געמענט פאנטאזירען שטילערהייט פאר זיך. פאנטאזירען האָט מען געקענט אהן דעם באס ערלויבנס... און סאקאלסקי האָט טאקי פאמעלעכקע פאנטאזירט, פון דער ארבייט, פון די מאנערע׳ווייזעס׳, וואס ער וועט קריגען, פון זיין ווייב און קינד האָט ער גע׳הלום׳ט, ביז עס איז איהם א זיסער דרימעל בעפאלען, זיינע אויגען־דעקלעך האָבען זיך אהן זיין וויסען צונויפגעקלעפט, און ער האָט טאקע אויף אן אמת׳ן אנגעהויבען חלום׳ען...

די ארבייטער אין שאפ האָבען אין דער שטיל געקייכט פון געלעכטער, זעהענ־דיג ווי סאקאלסקי׳ס קאפ שאקעלט זיך ארויף און אראב, און זיין שפיץ נאז שלאגט זיך כמעט אן אָן דער שפול פאר־דים אויפ׳ן מאשין. ווען דער באס האָט אויסגעפונען די אורזאכע פון דעם גערר־דער איז ער צוגעלאפען צום איינגעשלא־פענעם ארבייטער איהם א שטארקען טריי־סעל געטהאָן, און אויסגעשריען:

— געהט, מיסטער, אהיים שלאפען! פאר אזא בעל־מלאכה, וואס שלאפט איין ביי דער ארבייט, האָב איך קיין פלאץ ניט ביי מיר אין שאפ.

סאקאלסקי האָט זיך אויפגעכאפט און האָט זיך גענומען רייבען די אויגען. נור איידער ער איז צו זיך געקומען און האָט געוואוסט וואס מיט איהם טהוט זיך, האָט איהם דער באס שוין דערלאנגט זיין ראק און הוט און איהם פאר א האנד׳ געפיהרט פון שאפ אין גאס ארויס, אונטער די דר־נערענדע געלעכטער פון די מעמבעריגע ארבייטער.

פון דער אידישער וועלט

צוויי אידישע שטעדט אין רוסלאנד האָבען לעצטענס זעהר געליטען פון פער־פליציאָנג, רעזשיצא אין וויטעבסקער גו־בערניע, און זשערביץ. אין רעזשיצא זע־נען דערטרונקען געווארען 43 מענשען, די מעהרסטע אידען, און אין זשערביץ 35 אידען, דארונטער 26 קינדער.

צווישען די דערטרונקענע אין רעזש־צא, זענען דא ניין זקנים, וועלכע האָ־בען געוואוינט אין מושב זקנים.

די רוסישע רעגיערונג האָט פעראר־דענט, אז אידען, וועלכע האָבען זיך אפילו געשמדט אויף פראטעסטאנטען אין פינלאנד, איז ניט ערלויבט אומצוקעהרען זיך אין די מלחמה געגענדען.

חוץ דעם איז אין ווילנא אָבגעהאלטען געווארען א קאָנפערענץ פון רעגיערונגס־בעאמטע אויף וועלכער עס איז בעשלאָסען געווארען ארויסצושיקען די אָנגעלאָפענע פוילישע אידען אין די אינערע גובערניעס.

דער בעקאנטער העברעאישער שריפט־שטעלער דר. יהודי ליב קאנטער, ראבי נער פון רוגא, וועלכער איז לעצטענס געווען זעהר געפעהרליך קראנק, האָט זיך שוין פיעל פערבעסערט.

לאזט איבער 36 אייניקלאך:

(———)

לעצטע וואָך איז דא געשטארבען מי־סעס שרה לעווין אין עלטער פון 85 יאהר. זי איז געשטארבען אין דער וואהנונג פון איהר זוהן אין 224 בעווערלי סטריט, וואו די אלטע מיסעס לעווין האָט געוואהנט פאר די לעצטע 12 יאהר.

זי איז געווען גאנץ גוט בעקענט אין שטאָדט מיט איהר צדקה, איבערהויפט איז זי געווען בעקענט אין די קריזיגן פון דער יוניווערזיטי סטריט שוהל וואו זי איז געווען א מעמבערין.

די פערשטארבענע איז געבאָרען געווא־רען אין לידא, ווילנער גובערניע. זי האָט איבערגעלאָזען פיער קינדער, צוויי זיהן און צוויי טעכטער 36 אייניקלאך און זיעבען אור אייניקלאך.

די צוויי זיהן זיינען מ. י. לעווין 224 בע ווערלי סטריט, און מ. לעווין 65 סאליוואן סטריט.

סעס סעמיועלס 23 סיסעל סטריט.

די טעכטער זיינען מרס. בעלא סאלא־מאנסקי 204 טשעטנאט סטריט און מי־אלע וועלכע האָבען זי געקענט בע־דויערען איהר טוידט.

בעשטראפט פאר דריי פערברעכענס.

היילבורי, אנט. מאי, 9.

טאָו סיסקא, האָט זיך ערקלעהרט שולדיג אין אָנצינדען א הויז, אום אויפ־צוריסען דעם פלענט פון דער ניפסינג מיינינג קא. קאָנספיראציע, און אויך אין גנבענען זאכען.

ער איז בעשטראפט געווארען מיט 14 יאהר, צוויי יאהר, מאָנאטען, אזוי אז ער וועט דארפען אָבזיצען 16 יאהר און 3 מאָנאטען פאר אלע זיינע פער־ברעכענס.

לאָנדאָן אויפגעבראכט געגען דייטשלאנד.

לאָנדאָן, מאי, 9.

דאס זינקען פון דער „לוזיטאניא" האָט זעהר אויפגעבראכט די היגע בעפעל־קערונג, אזוי אז פון היגען סטאק עקס־טשענדזש האָט מען ענטזאגט אלע קלעירקס מיטגליעדער וועלכע שטאמען פון דייטשלאנד.

אכט טערקישע טראנספארטען געזונקען.

פאריז, מאי, 9.

פון א זיכערער קאָנסטאנטינאָפּאָלער קוועלע ווערט אָנגעגעבען, אז די רוסען האָבען אויפ׳ן באספאר געזונקען זעקס טערקישע טראנספארטען, און צוויי אויף דעם מראמאר ים.

דייטשע סטארס צופלינדערט.

לוזערפול, מאי, 9.

דער האס געגען די דייטשען איז דא היינט אזוי געשטיגען צוליעב דער זינ־קונג פון דער „לוזיטאניא", אז די סטארס וועלכע געהערען צו דייטשען זע־נען בעפאלען און צופלינדערט געווארען.

מען האָט אויסגעבראכען די פענס טער און די סחורות צוואוארפען איבער׳ן גאס.

50 פאָליסייט זענען ארויסגערופען געווארען און זיי האָבען ארעסטירט 20 פון זיי אָנפיהרער. די מאסע איז אָבער גע־וועזען אזוי אויפגערעגט, אז זיי האָ־בען געוואלט ארויסרייסען די ארעסטירטע און די פאָליציי האָט זיך געמוזט בענו־צען מיט זייערע אייזערנע שטעקענס.

איינינע לייכטע רייב מיט „אלד דאטש" באשפרענקעלט אויף א דעמפ קלאטה ברייגנט ארויס א נייעס גלאנץ. עס איז פונקט אזוי ווירקזאם פאר ריינינגען און מאכען צום שיינע סינקס, וואש שיסלען און באבה מאכס.
האלט עס צו דער האנד א גרויסער סיפער קען — 10 סענס.

דאָנפערהייראטע־אנזאגס

צו די שרייבער פון דער „אונפערהיי האטער וועלט".

קיינע אדרעסען פון די שרייבער פון דער „אונפערהייראטער וועלט" וע־רען ניט אריינגעגעבען.

די וואס ווילען ענטפערען אויף די בריעף אין דער „אונפערהייראטער וועלט" מוזען דאס טהון דורך אונזער קאָלום „פערזענליכעס".

בריעף צו דער „אונפערהייראטער וועלט" זאָלען געשריבען ווערען אין אי־דיש, ענגליש אדער העברעאיש.

שרייבט אויף איין זייט פאפיער.

ווען איהר פעראינטערעסירט זיך מיט איינעם פון דיעזע בריעף שרייבט אייער פערלאנג, נאָמען און אדרעס אין אונזער קאָלום „פערזענליכעס" און דער בעטרעפענדער אָדער בעטרעפענדע פערזאָן וועט מיט אייך קאָרעספאָנדירען.

אויב איהר ווילט קענען איהר אָנגעבען א באָקס נומער אנשטאָט דעם נאָ־מען און אדרעס.

איהר קענט אויך צישיקען אייערע ארווערטייזמענטס דורך פאָסט, בייילעגענ־דיג סטעמפס פאר דער בעטרעפענדער סומע.

רעדאגירט פון

יהודית

האָט פיינט געלד.

ווערטהע מאדאם יהודית!

אלס שטענדיגע לעזערין פון אייער ציי־טונג בעט איך די ערלויבניש זיך פארצו־שטעלען פאר אייערע לעזער פון דער אונ־פערהייראטער וועלט.

איך בין א מיידעל 24 יאהר אלט, בין א שניידערין, ארבייט אין א שאפ, איך בין בעלעזען אין אידיש, רוסיש און אביסעל ענגליש, בין ניט זעהר לאנג דא אין טאראנטא, מען מעג זאגען כמעט נאָך א גרינע, אָבער דערפאר האָב איך אנדע־רע מעלות, וועלכע דער וואָס וועט זיך מיט מיר פעראינטערעסירען וועט אויס־געפינען.

מיין פעראלנג איז, א באָי פון 26 ביז 30 יאהר, זאָל זיין אינטעליגענט און רא־דיקאל געזאָגען. א ביזנעס מאן פארגעצויי־גען. איך ליעב ניט א מאן, וועלכער איז פערטהאָן אין ביזנעס און דאס איז זיין גאנצער לעבען. איך וויל האָבען א פריינד אין לעבען, ווער עס זאָל האָבען עפעס א העכערען אידעאל ווי געלד.

האָפענדיג, אז דער ריכטיגער באי וועט זיך אָפרופען, פערבלייב איך מיט גרוס,

די סאציאליסטין.

א גאנצע ווארעמע אינדזעל

פון ד. ראָזנבלאט

(פארטזעצונג)

אין דער צייט ווען איך בין אין דער אינדזעל געווען, האָט דער אינדזעל־ראט אויפגעהויבען צו בעקומען א נייע פאָרם. אין דער אינדזעל־ראט זיינען אריינגעקומען אלע אינדזעל־לייט, אלע אינדזעל־לייט האָבען אויפגע־הויבען צו לעבען אין אינדזעל־ראט, אלע אינדזעל־לייט האָבען אויפגעה